

බස්නාහිර පළාතේ

2016 අංක 01 දරණ මුදල් (කංගොධිත) ප්‍රජාලේඛන

නම්වූ

මෙම ප්‍රජාලේඛන

2016 මයි මක 03 වන දින පැවති

බස්නාහිර පළාතේ පළාත් සහා රැක්වීමේදී

සහා සම්මත වූ බව

සහතික කරමි.

දිනය: 2016. 08. 24

සුකිර් විජේරත්න  
සහායතා  
බස්නාහිර පළාත් පළාත් සහාව  
ර විභ මෙය, එ උරුදෙනය.  
සෙන්සිරිපාය.  
බත්තරමුල්ල.

සුනිල් විජේරත්න,  
සහායතා,  
බස්නාහිර පළාතේ පළාත් සහාව.

අනුදාශාව ඉහා දැක්වා	
2016/08/24	විනිශ්චය
කේ.ඩී. ගෞල්ලයෝග්‍රැස්	
භාෂ්‍යාචාර්යර	
බස්නාහිර පළාත්	

කේ.ඩී. ලේගේස්වරන්,  
ආන්ඩ්‍රුකාරවර,  
බස්නාහිර පළාත්.

දිනය:

බස්නාහිර පලාතේ 2016 අංක ..01 . දුරන මුදල (සංයෝගී) ප්‍රාදුර්චිය

2014 අංක 04 දුරන ප්‍රජාත්වියෙන් සංගේධිත 1990 අංක 06 දුරන බංතාහිර පලාතේ  
මූල්‍ය ප්‍රජාත්විය සංගේධිතය කිරීම කඳා වූ ප්‍රජාත්වියකි.

ඉ ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ බඟෙනුහිර පළාතේ පලාත් තුළ විසින් මෙයේ පනත්වනු ලැබේ :-

01. මෙම ප්‍රභූප්තිය බස්නාහිර පලාතේ 2016 අංක . 01.. දැරන මුදුල් (සංගෝධන) ප්‍රභූප්තිය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර, බස්නාහිර පලාතේ ආණ්ඩුකාරවරයාගේ අනුමතය ලැබූ දීන සිට ක්‍රියාත්මක වන්නේ ය.

02. ප්‍රධාන ප්‍රභූප්තියේ 102 (අ) වගන්තිය මෙයින් ඉවත්කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ :-

102. (අ) මේ වගන්තියේ මින් මතු "අරමුදල" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන ආදායම් දිරිගැනීමේ අරමුදල යනුවෙන් හඳුන්වන අරමුදලක් පිහිටුවනු ලැබිය යුතු ය.

(ඇ) වික් වික් වර්ෂ වෙනුවෙන් අරමුදලේ කාර්යය සඳහා බස්නාහිර පලාත් සහාව විසින් වාර්ෂිකව විසර්ජනය කරනු ලබන යම් මුදුලක් අරමුදාලට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.

(ඇ) (i) පලාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන යම් ප්‍රභූප්තියක සඳහන් විධිවිධානවලට අනුව යම් තැනැත්තෙකු විසින් ගෙවිය යුතු බවට නියම කර ඇති බද්දක්/ගාස්තුවක් නියමිත කාලයිමාව තුළ නොගෙවා ඇති විටකදී ආදායමක් රස්කර ගනු ලබ අති අවස්ථාවක, සහ/නො පලාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන යම් ප්‍රභූප්තියක් යටතේ ඉදිරිපත් කළයුතු බවට විකි ප්‍රභූප්ති මගින් නියම කර ඇති වාර්තා නොසැපයීම සහ/නො යම් වාර්තාවක ප්‍රකාශ කර ඇති පිරිවැවුම, යම් සාධන පත්‍රයක ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ වෙනාකම ප්‍රභූප්තියේ විධිවිධාන පරිදි පරිඛා කිරීමේදී අසත්‍ය ලෙස ප්‍රකාශ කර ඇති බවට තහවුරුවීම යන කරණු සැලකිල්ලට ගෙන මුක්කීස්ටෑකරුවෙකු විසින් කරනු ලබන තක්සේරුවක් සහ/නො මත ප්‍රකාශයක් මගින් ආදායමක් රස්කර ගනු ලබ ඇති අවස්ථාවක,

එලෙස රැක්කරනු ලබන ආදායමෙන් සියයට බෙඳහයි දැයම පහක් දු

(ii) පළාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන යම් ප්‍රජාප්‍රතියක් යටතේ පනවනු ලබන දීම් මුදල් මගින් රැස්කරනු ලබන ආදායමෙන් සියලුට පහක් ද,

අරමුදුලට බැර කළ යුතුය.

(ඇ) ඉහත සඳහන් ප්‍රතිගෙයන් යටතේ, උපයාගෙන ඇති ප්‍රමාණයෙන් පළාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් සකස් කොට මුදල් අමාත්‍යවරයා විසින් අනුමත කරනු ලබන යම් යෝජනා ක්‍රමයකට අනුකූලව නිලධාරීන් සඳහා දිරි දීමනාව අරමුදුලින් ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.

(ඉ) පළාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් ඉහත කි යෝජනා ක්‍රමයේ නියමිත කාර්ය පරිපාලියට අනුකූලව අරමුදුල පරිපාලනය කරනු ලැබිය යුතු ය.

(ඊ) එකිනෙකු අරමුදුලේ බැරට ඇති මුදලින් අදාළ නිලධාරීන්ට ගෙවිය යුතු දීරි දීමනා කිහිම් මුලධර්මයන් සහ කොන්දේසිවලට යටත්ව ගෙවිය යුතුද යන්න පිළිබඳව වන රෙගුලසි, මුදල් අමතිවරයාගේ අනුමතියට යටත්ව කොමසාරිස් විසින් සකස් කළ යුතුය.

(උ) මුදල් අමාත්‍යවරයාගේ අනුමතියට යටත්ව ඉහත සඳහන් මුදල් සහ දීමනා අරමුදුලින් ගෙවිය යුතුය.

අරමුදුලින් කරනු  
ලබන ගෙවීම්

(i) පළාත් ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියන්ගේ සුභ සාධනය සඳහා අවශ්‍ය වන මුදල් ;

(ii) පළාත් ආදායම් කොමසාරිස්වරයා විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන යම් ප්‍රජාප්‍රතියක් ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් තුළ කාර්යක්ෂමතාවය සහතික කරනු මිතිස පළාත් ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ සියලු නිලධාරීන් සඳහා සමුහ දිරිගැනීමේ දීමනා .

(ඌ) මුදල් වර්ෂයන් අවකාශයේදී අදාළ නිලධාරීන්ට ගෙවිය යුතු දීරිදීමනා ගෙවීමෙන් අසුව විති අරමුදුල් බැරට යම් ගෙවීමෙන් වේ නම්, විති මුදල පළාත් ආරමුදුලට බැර කළ යුතුය.

03. මෙම ප්‍රජාප්‍රතියේ සිංහල සහ දෙමල භාෂා පාඨ අතර යම් අනෙකුත් ප්‍රතිච්ච්‍යාවන්, එවිට සිංහල භාෂා පාඨය බලපෑවෙමිය යුතු ය.

අනෙකුත් ප්‍රතිච්ච්‍යාවන්  
ඇතිවුව වේ සිංහල  
භාෂා පාඨය  
බල පාවත්‍යා  
යුතු බව

ගරු ආච්ච්‍යාත්මක විනිශ්චය දෙන ලදී.  
දිනය: 2016/9/2... ආච්ච්‍යාත්මක දෙන ලදී.  
දෙනු ඇඟිල  
C-2/AD 17/170

## மேல் மாகாண 2016 இலக்கம் 01 கொண்ட நிதி (திருத்த) நியதிச் சட்டம்

2014 ஆம் ஆண்டின் 04 ஆம் இலக்க நியதிச் சட்டத்தின் திருத்தப்பட்டவாறான 1990 ஆம் ஆண்டின் 06 ஆம் இலக்க மேல் மாகாண நிதி நியதிச் சட்டத்தினை திருத்தம் செய்வதற்கான நியதிச் சட்டம்

இலங்கை ஐநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் மேல் மாகாண சபையினால் இல்லாறு நிறைவேற்றப்படுகின்றது :-

01. இந் நியதிச் சட்டம் மேல் மாகாணத்தின் 2016 இலக்கம் 01 கொண்ட நிதி சுருக்கப் பெயர் மற்றும் அமூலபடுத்தப்படும் திகதி அனுமதி கிடைத்த திகதி தொடக்கம் அமுல்படுத்தப்படும்.
02. பிரதான நியதிச் சட்டத்தின் 102(அ) பிரிவை நீக்கி அதற்குப் பதிலாக கீழே காட்டப்பட்டுள்ள பிரிவு சேர்க்கப்பட்டுள்ளது :-

102 (அ) இப் பிரிவில் இதன் பின்னர் "நிதியம்" என குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயம் வருமான ஊக்குவிப்பு நிதியம் என குறிப்பிடப்படும் நிதியம் ஒன்றாக ஸ்தாபிக்கப்படல் வேண்டும்.

(ஆ) ஒவ்வொரு ஆண்டுகளுக்காகவும் நிதியத்தின் பணிகளுக்காக மேல் மாகாண மாகாண சபையினால் வருடாந்தம் ஒதுக்கீட்டு நியதிச் சட்டத்தில் பகிர்ந்தளிப்பு செய்யப்படும் ஏதாவது தொகை இந் நிதியத்திற்குச் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

(இ) (i) மாகாண வருமான ஆணையாளரினால் ஊக்குவிப்புப் படி சட்டப்பட வேண்டிய முறை கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கு அமைய எவ்வாறு ஒருவரினால் செலுத்தப்பட வேண்டியுள்ள வரி/கட்டண குறிப்பிட்ட காலத்தினுள் செலுத்தாமல் உள்ள போது வருமானம் சேகரிக்கப்பட்டுள்ள போது , மற்றும்/அல்லது மாகாண ஆணையாளரினால் சேயற்படுத்தப் படும் ஏதாவது நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டியுள்ளது என அந் நியதிச் சட்டத்தின் ஊடாக பணிக்கப்பட்டுள்ள அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படாமை மற்றும்/அல்லது ஏதாவது அறிக்கை ஒன்றில் வெளியிடப்பட்டுள்ள மொத்த திரும்பல் ஏதாவது ஆதணப் பத்திரம் ஒன்றில் அறிவிக்கப்பட்டுள்ள பெறுமதி நியதிச் சட்டத்தின் பிரிவுகளின் படி பரிசீலனை செய்யப்படும் போது பொய்யாக என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது என உறுதிப்படுத்தப்படல் என்ற விடயங்களை கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டு மதிப்பீடாளர் ஒருவரினால் செய்யப்படும் மதிப்பீடு மற்றும்/அல்லது அபிப்பிராய அறிவித்தல் ஊடாக அறிவிடப்படும் வருமானம் சேகரிக்கப்பட்டுள்ள சந்தர்ப்பத்தில்,

அவ்வாறு சேகரிக்கப்படும் வருமானத்தில் பண்ணிரெண்டு தசம் ஜந்தும்,

ஏ. ஆந்திரனா, விதை வெளுவி கே. கே.  
தேதி: 21/01/2017 ஆண்டு தேதி: 21/01/2017  
கோட்டை முதலை  
போக்குவரத்து முதலை

(ii) மாகாண வருமான ஆணையாளரினால் செய்படுத்தப்படும் ஏதாவது நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் நிறைவேற்றப்படும் தண்டப்பணம் ஊடாக திரட்டப்படும் வருமானத்தில் நூற்றுக்கு ஜந்தும்,

நிதியத்திற்கு வரவு வைக்கப்பட வேண்டும்.

(ம) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட வீதாசாரங்களின் கீழ் உழைக்கப்பட்டுள்ள அளவுகள் மாகாண இறைவரி ஆணையாளரினால் தயாரிக்கப்பட்டு நிதி அமைச்சரினால் அங்கீர்க்கப்படும் ஏதாவது உத்தேச முறைக்கு இணங்க உத்தியோகத்தர்களுக்காக ஊக்குவிப்புப் படி நிதியத்தில் இருந்து செலுத்தப்பட வேண்டும்.

(ஒ) மாகாண இறைவரி ஆணையாளரினால் மேலே கூறிய உத்தேச முறையின் உரிய நடவடிக்கை ஒழுங்கு விதிகளுக்கு இணங்க நிதியம் நிர்வகிக்கப்படல் வேண்டும்.

(ஓ) அந்த நிதியத்தின் வரவு வைக்கப்பட்டுள்ள நிதியில் உரிய உத்தியோகத்தர்களுக்குச் செலுத்த வேண்டிய ஊக்குவிப்புப் படி ஏதாவது கோட்பாடுகள் மாறும் நிபந்தனையின் கீழ் செலுத்த வேண்டும் என்பது தொடர்பான பிரமாணங்கள், நிதி அமைச்சரின் அங்கீரத்தின் கீழ் ஆணையாளரினால் தயாரிக்கப்படல் வேண்டும்.

(எ) நிதி அமைச்சரின் அங்கீரத்தின் கீழ் பின்வரும் நிதி நிதியத்தில் இருந்து செலுத்தப்படல் வேண்டும். செலவுகள்

(i) மாகாண இறைவரித் திணைக்களத்தின் உத்தியோகத்தர்களது சேவை நலன்புரிக்கு தேவையான நிதி :-

(ii) மாகாண இறைவரி ஆணையாளரினால் செயற்படுத்தப்படும் ஏதாவது நியதிச் சட்டத்தினை நடைமுறைப்படுத்தும் போது விணைத்திற்னை உறுதி செய்யும் பொருட்டு இறைவரித் திணைக்களத்தின் சகல உத்தியோகத்தர்களுக்குமான ஒட்டு மொத்த ஊக்குவிப்புப் படி

(ஏ) நிதியாண்டின் இறுதியில் உரிய உத்தியோகத்தர்களுக்குச் செலுத்த வேண்டிய ஊக்குவிப்புப் படி செலுத்தப்பட்ட பின் அந்த நிதியத்திற்கு வரவு வைக்க ஏதாவது நிதியொன்று காணப்பட்டால் அந் நிதி மாகாண நிதியத்திற்கு வரவு வைக்கப்பட வேண்டும்.

03. இந் நியதிச் சட்டத்தில் சிங்களம் மற்றும் தமிழ் மொழிப் பதங்களுக்கிடையில் கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்படும் போது சிங்கள மொழிப் பதங்களே வலுவுள்ளதாக விளங்கும்

கருத்து வேறுபாடுகள் ஏற்படுமிடத்து சிங்கள மொழி மூல வாக்கியர்களின் கருத்துக்கள் மட்டுமே வலுவுள்ளதாகும்

ஏற்காலிகமாக வைக்கப்படுவதே வேலை  
ஏற்காலிகமாக வைக்கப்படுவதே வேலை  
ஏற்காலிகமாக வைக்கப்படுவதே வேலை  
ஏற்காலிகமாக வைக்கப்படுவதே வேலை  
ஏற்காலிகமாக வைக்கப்படுவதே வேலை

Western Provincial Finance (Amendment) Statute No. **01**... of 2016

## Statute to revise Western Provincial Finance Statute No. 06 of 1990

amended by Statute No. 04 of 2014

Be it enacted by the Western Province Provincial Council of Democratic Socialist Republic of Sri Lanka:-

- |     |   | Short Title and Date of enforcement |
|-----|---|-------------------------------------|
| 01. | This statute shall be cited as the Western Provincial Finance (Amendment) Statute No. 01 of 2016 and shall come in to effect on such date assented by the Governor of Western Province.   |                                     |
| 02. | Section 102(a) of the main statute shall be repealed hereby and the following section shall be substituted instead.   |                                     |
| 102 | (a) A fund that shall be hereinafter referred to as "Fund" in this section cited as "Revenue Incentive Fund" shall be established.  | Revenue Incentive Fund              |
|     | (b) An amount appropriated annually by the Western Province Provincial Council for the purpose of the Fund on behalf of each year shall be paid to the Fund.  | Method for earning the Incentive    |
|     | (c) (i) Where a revenue has been earned on a statement and/ or assessment made by an assessor considering the matters of conformation that the value stated in any instrument, the turnover stated in a report has been stated falsely when inspecting as per provisions of the statute; and/ or not producing reports prescribed to be presented by any statute executed by the Provincial |                                     |

Commissioner of Revenue; and/ or where a revenue has been collected when any tax/ fee specified to be paid by a person as per provisions of any statute executed by Provincial Commissioner of Revenue has not been paid within the specified time period,

twelve point five percent (12.5%) from the revenue collected thus,

(ii) Five percent from the revenue collected through fines imposed under any statute executed by the Provincial Commissioner of Revenue,

Shall be credited to the Fund



## **Payments made by the Fund**

- (i) Money required for officers' welfare in Provincial Department of Revenue;

(ii) Collective incentive allowances for all the officers of the Provincial Department of Revenue to ensure efficiency in execution of certain statute executed by the Provincial Commissioner of Revenue.

(h) Be there any balance at credit in the said Fund subsequent to the payment of incentives to officers at the end of financial year, it shall be credited to the Provincial Fund.

03. If there is an inconsistency between Sinhala, Tamil and English texts of this Statute, the Sinhala text shall prevail

**Sinhala text to prevail in case of inconsistency.**